



Brüsszel, 2025. október 17.  
(OR. en)

13635/25

---

---

Intézményközi referenciaszám:  
2023/0129 (COD)

---

---

CODEC 1466  
PI 175  
PHARM 137

### FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

---

Küldi: a Tanács Főtitkársága  
Címzett: az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács

---

Tárgy: Tervezet – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE a  
válságkezelési kényszerengedélyezésről és a 816/2006/EK rendelet  
módosításáról **(első olvasat)**  
– A Tanács első olvasatban kialakított álláspontjának és a Tanács  
indokolásának elfogadása

---

1. A Bizottság 2023. április 27-én benyújtotta a Tanácsnak a javaslatát<sup>1</sup>, amely az EUMSZ 114. és 207. cikkén alapul.
2. Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság 2023. szeptember 20-án nyilvánított véleményét<sup>2</sup> a javaslatról.
3. Az Európai Parlament 2024. március 13-án fogadta el az első olvasatban kialakított álláspontját<sup>3</sup>.
4. Az Állandó Képviselők Bizottsága 2025. június 13-án megerősítette a társjogalkotók által a fenti rendeletről elért ideiglenes megállapodást<sup>4</sup>, amely a Tanács és az Európai Parlament közötti nem hivatalos egyeztetések eredményeként született.

---

<sup>1</sup> 8901/23 + ADD 1–5.

<sup>2</sup> HL C, C/2023/865, 2023.12.8., ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2023/865/oj>.

<sup>3</sup> 10634/24.

<sup>4</sup> 9765/25.

5. Az Európai Parlament Jogi Bizottsága (JURI) 2025. június 24-én megerősítette az ideiglenes megállapodást. Ezt követően a JURI Bizottság elnöke levelet küldött az Állandó Képviselők Bizottsága elnökének, amelyben kijelentette, hogy az Európai Parlament második olvasatban módosítások nélkül jóváhagyná a Tanács első olvasatban kialakított álláspontját (a jogásznyelvészi ellenőrzést követően)<sup>5</sup>.
6. Felkérjük tehát az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy javasolja a Tanácsnak, hogy egyik soron következő ülésén „A” napirendi pontként fogadja el a 10498/25 dokumentumban foglalt, első olvasatban kialakított tanácsi álláspontot és a 10498/25 ADD 1 dokumentumban foglalt indokolást.

---

---

<sup>5</sup> 11109/25.